

2 ■ AGOSTO ■ 2026

18º DOMINGO DO TEMPO COMUM



Paróquia de Nossa Senhora da *Assunção*

COM MARIA, AO SERVIÇO DE CRISTO NO MUNDO



Escritório Paroquial

Segunda a Sexta-Feira
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222
olassumption.net

2602 S. Walnut Rd
Turlock, CA 95380
P O Box 2030
Turlock, CA 95381

Pe. Larry Machado
■ Pároco
lmachado@stocktondiocese.org

Ashley Hendrex
■ Administradora
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas
■ Assistente Administrativa
zfreitas@olassumption.net

Silvia Silveira
■ Coordenadora da Formação
Religiosa

Luke Crawford
■ Coordenadora dos Jovens
e Jovens Adultos

Taylor Avila
■ Assistente Administrativa
■ Coordenadora dos Casamentos
tavila@olassumption.net

Olivia Pears
■ Coordenadora do VALER
valer@olassumption.net

COLECTA DOMINICAL:
META SEMANAL DE OFERTAS: \$15,000
07.26.26 Colecta Regular \$13,397
Próxima segunda coleta:
08.09.26 –Formação Permanente e Bem-Estar Sacerdotal

PRINCÍPIOS DE ADMINISTRAÇÃO CATÓLICA
† DAR AO SENHOR UMA PORÇÃO DOS NOSSOS
RENDIMENTOS
† DAR COM SACRIFÍCIO
† USAR O SEU ENVELOPE OR DAR PELA INTERNET
† 5% PARA A PARÓQUIA E 5% PARA A CARIDADE



Missas

Segunda e Terça-Feira
+ 9 AM Português

Quarta-Feira
+ 6 PM Inglês

Quinta e Sexta-Feira
+ 7 PM Bilingue

Sábado
+ 5:30 PM Inglês
+ 7 PM Bilingue

Domingo
+ 9:30 AM Inglês
+ 11:15 AM Português
+ 1:30 PM Missa Tradicional em Latim
+ 6 PM Inglês

Confissões

Quintas-Feira (Não haverá Confissões 07.30.26)

■ 7 PM– 8 PM

Todos os Sábados

■ 5 PM– 5:30 PM

Primeiras Sextas-Feiras

■ 9:30 AM

Primeiros Sábados

■ 9 AM –10 AM

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM

Adoração do Santíssimo Sacramento

Quintas-Feiras

■ 9:30 AM - 9 PM Primeira Igreja

Primeiras Sextas-Feiras

■ 9:30 AM - 5:30 PM Primeira Igreja

Primeiros Sábados

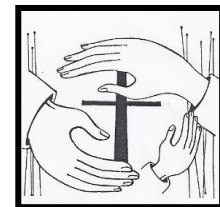
■ 9 AM –10 AM Primeira Igreja

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM

Necessitam-se alimentos e refeições para o Programa We Care. O Programa We Care é um abrigo para homens onde voluntários da comunidade fornecem o jantar todas as noites. Por favor, entre em contato com Christine Dorez pelo telephone 209-495-0586 ou email cdorez12@aol.com para saber mais.

Para ajuda monetária, por favor envie directamente para We Care no P.O. Box 1291 Turlock, CA 95381.



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

valer@olassumption.net

Segunda, Terça, Quarta e Quinta-Feira

■ 2 PM - 6 PM

2026 Festa

Dias de Trabalho

Sabado, 1 de Agosto

Limpeza do salão

Terça-feira, 4 de Agosto

Missa às 6 PM com reunião de seguida

Quinta-feira, 6 de Agosto - Primeiro dia da Novena

Coleção do gado: Turlock Livestock Auction Yard

Sabado, 8 de Agosto

Suspensão de lonas de sombra ao ar livre

Marcação de buracos para os arcos no campo de futebol

Limpeza de igreja

Escolha de feijão

Quarta-feira, 12 de Agosto

Arcos

Bandeiras

Quinta-feira, 13 de Agosto

Cortar polvo

Fazer flan

Preparar o molho cru

Montar e decorar as mesas para a Grande Noite do Fado

Sexta-feira, 14 de Agosto

Montagem do Bodo de Leite

Segunda-feira, 17 de Agosto

Limpeza do Recinto



SAIAS DE DANÇA FOLCLÓRICA
Pais e avós: Por favor, verifiquem em suas casas se há saias de dança folclórica para meninas usadas no passado, mas que não são mais necessárias. Gostaríamos de

compartilhá-las com nossos novos dançarinos. Por favor, deixe-as no escritório da Igreja durante o horário de trabalho (9-5) ou entregue no treino de dança folclórica às segundas ou quartas-feiras, das 6h30 às 7h30. Também podem deixar uma mensagem com Mary Borba 209 581-1942. Obrigado!

**OUR LADY OF THE ASSUMPTION'S
VACATION BIBLE SCHOOL PRESENTS**

Night in Bethlehem



**SAVE THE DATE
SATURDAY, DECEMBER 12TH**



Reunião da Festa

Terça-feira, 4 de Agosto de 2026

Missa às 6 PM

Reunião de seguida

OLA CATECHISM PROGRAM

**REGISTRATION
NOW OPEN!**

**For Children entering 1st-6th
Grades this Fall**

Scan the QR Code to fill out
Registration Form or email
alorch@olassumption.net



FESTA DE NOSSA
Senhora da Assunção



Turlock, California

August 6-16, 2026

Our Lady of the
Assumption



Nossa Senhora da
Assunção

Benefit Raffle

**TICKETS:
\$50 DONATION**

Evening of
**SUNDAY
AUGUST 16, 2026**
(Presence is not required to win!)



1st Prize: Half a Beef
butchered and wrapped
winner chooses butchery
(Sanders Meat Locker or
Hilmar Meat Locker)
2nd Prize: \$500 Cash
3rd Prize: \$350 Cash

Compre bilhetes de
rifa de qualquer
membro da
comissão da festa.

FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit [FORMED.org](https://www.formed.org) or search for "Formed" on your favorite app store

GO MAKE A DIFFERENCE! RECONNECT • RENEW • REJOICE

REDISCOVER THE ONE YOU LOVE ON A WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER EXPERIENCE

LEARN THE KEYS TO LOVING COMMUNICATION
THAT LASTS A LIFETIME.

BECOME THE BEST VERSION OF
YOURSELVES AS A COUPLE.

UPCOMING NORTHERN CALIFORNIA EXPERIENCES

AUG 21-23, 2026
HOLIDAY INN EXPRESS
MODESTO, CA

NOV 13-15, 2026
SAN DAMIANO
RETREAT CENTER
DANVILLE, CA

SEP 18-20, 2026
ST. FRANCIS
RETREAT CENTER
SAN JUAN BAUTISTA, CA

NOV 20-22, 2026
HOLIDAY INN EXPRESS
BENICIA, CA

SCAN THE QR CODE
FOR DETAILS & APPLY



[WWME.ORG](https://www.wmenc.org)



Family & Respect Life

Gathering

Walking with Hope: Living the
Gospel of Life Today

**Saturday,
August 29, 2026**

8:00 am - 2:00 pm
St. Anthony, Manteca
505 E North St
Manteca, CA 95336

Mass Celebrated by
Bishop Myron J. Cotta

Keynote Session:

1. Abortion Pill Reversal, a Second Chance at Choice
2. The Current Pro-Life Climate: Fighting the Wild, Wild West
3. Hospice, Palliative Care, and End-of-Life Issues: Protecting Life and Conscience

Other opportunities:

- Fellowship with continental breakfast and lunch
- Ministry Fair

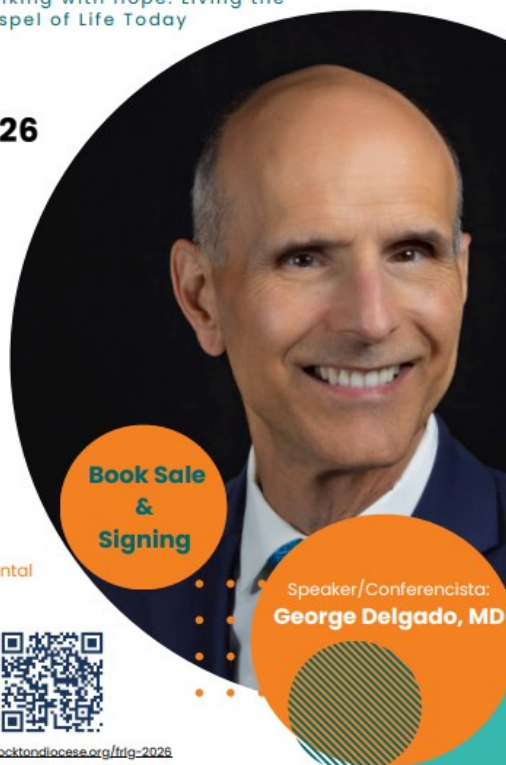
Pre-Register:

<https://stocktondiocese.org/frg-2026>



Book Sale
&
Signing

Speaker/Conferencista:
George Delgado, MD



ARMEE MINISTRIES PRESENTS

ABIDE IN ME

RETREAT FOR MARRIED & ENGAGED COUPLES

Growing a Christ Centered Marriage

SEPTEMBER 19TH, 2026

9:00 AM - 6:30 PM

Doors open at 8:30

Our Lady of the Assumption Catholic Church
2602 S. Walnut Rd. Turlock, CA

Register
Now!



RETRouvaille

Strengthening Marriages, Renewing Hope

Do You long to grow closer to your spouse?

Whether your marriage is in crisis or you simply desire better communication and a deeper connection, the Retrouvaille program can help.



For more info
scan the QR code

Date:

Sept 4-6, 2026

Or call 209-410-9395
www.helpourmarriage.org



What is Retrouvaille?

Retrouvaille is a program that offers couples the tools to:

- *Rediscover each other
- *Rebuild trust and intimacy
- *Improve communication-no matter the stage of your relationship



Caríssimos amigos de Nossa Senhora da Assunção,
 Celebramos mais uma vez a nossa festa anual em que prestamos homenagem a Maria, Mãe de Jesus e nossa Mãe. Damos graças a Deus por tantas bênçãos que ela tem concedido a esta paróquia através da festa da nossa padroeira, a Assunção da Bem-Aventurada Virgem Maria. A pregação do Novenário este ano estará a cargo do Pe. Gregório Couto Rocha, sacerdote da Diocese de Angra. Muito obrigado pelas vossas orações, dedicação e o apoio que tendes dado à nossa festa. Convido-vos e a vossa família a celebrar esta ocasião connosco para que demos honra à nossa Rainha no céu!

Pe. Larry Machado, Paroco



O Pe. Gregório Couto Rocha é natural da Paróquia dos Altares, ilha Terceira.

Estudou no Seminário Menor do Santo Cristo em Ponta Delgada e no Seminário Episcopal de Angra, sendo ordenado sacerdote em 1982. Foi coadjutor na Paróquia das Lages, pároco em Santa Luzia de Angra e na Sé Catedral, e administrador paroquial nas paróquias da Feteira e S. Sebastião. Fez estudos académicos na Pontifícia Universidade Gregoriana em Roma e foi professor do Seminário Episcopal de Angra até ao ano passado. Foi reitor do mesmo Seminário por 12 anos e mais tarde, Director Espiritual, também por 12 anos. Neste momento é Vigário Geral da Diocese de Angra, e Assistente espiritual das Equipas de Nossa Senhora e do Centro de Preparação para o Matrimónio.

"To always be close to Jesus, that's my life plan."
 ~SAINT CARLO ACUTIS

**PRAY FOR OUR SEMINARIANS
 2025-2026**

 JOSHUA LESAN CONFIGURATION III ALL SAINTS TURLOCK	 PATRICK GERMANN CONFIGURATION III SACRED HEART TURLOCK	 JOSHUA KONG PASTORAL INTERNSHIP ST. ANTHONY'S MANTECA	 MICHAEL KELLEY CONFIGURATION II OUR LADY OF ASSUMPTION TURLOCK
 JOSUE MONTAYA CONFIGURATION I ALL SAINTS TURLOCK	 JOSEPH WISE PROPAEDEUTIC YEAR ST. ANNE'S LODI	 JACOB HARKER PROPAEDEUTIC YEAR ST. JOSEPH MODESTO	 IS GOD CALLING YOU? YOU CAN BE OUR NEXT SEMINARIAN CONTACT US!





DIocese OF STOCKTON
WWW.STOCKTONDIOCESE.ORG/VOICATIONS
VOICATIONS@STOCKTONDIOCESE.ORG
 (209) 546-7620


MOST REV. MYRON J. COTTA
 BISHOP OF STOCKTON


FR. CESAR MARTINEZ
 DIRECTOR OF VOICATIONS

SACRED VOICES CONCERT
 WITH SINGERS FROM THE ROMAN AND VATICAN CHOIRS
**ONCE-IN-A-LIFETIME EXPERIENCE...
 DON'T MISS OUT!**



**WEDNESDAY
 AUGUST 26, 2026 • 6:30 PM**
CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION
 400W ROSE STREET • STOCKTON


ADRIANO CAROLETTI
 CONDUCTOR
 OF SACRED VOICES
 WITH POPE LEO XIV



**TO PURCHASE
 TICKETS
 SCAN
 QR CODE**


**Cathedral
 CONCERT SERIES**


**Sacred
 Voices**


**Fondazione
 BARTOLUCCI**

coro.fondazionebartolucci.it/en

Oremos pelos Doentes

Senhor Deus, necessitamos a Vossa divina intervenção em nossas vidas. Ansiamos que a Vossa santa presença fortaleça os nossos corpos, e que os Vossos braços envolvam as nossas mentes trazendo alívio a esta dor que nos aflige. Não cederemos sob a pressão e, quando chegar um novo dia, o nosso corpo sarado será testemunho vivo do Vosso imenso poder. Obrigado, Vossa santidade, por tal atenção para conosco, e, em nome de Cristo, Amen.

Jesuina Teixeira	Manuel Soares
Teresa Xavier	Shirley Vierra
Lurdes Toledo	Jessica Mora
Fatima Linhares	Maria Pascoal
Frank Linhares	José Pascoal
João Parreira	Marie Rose-Watkins
Serafina Jordão	Angela Águeda
Maggie Azevedo Barker	Natália Azevedo
Cecilia Pires	Barbara J. Daniel
George Azevedo	Julianne Rosa
Norberta Aquino	Eleutério Soares
Evangelina Nunes	João Clemente Lopes
João Machado	Manuel Mattos
Lucia Bogacki	Rosealine Costa
Joey Pacheco	

Tendes algum membro da vossa família que não pode sair de casa e necessita a Sagrada Comunhão ou oração?
Por favor, ligue para (209) 634-2222.

Oremos pelos Recentemente Falecidos

Dai-lhes, Senhor, o eterno descanso, entre o esplendor da Luz Perpétua. Que as suas almas descansem em paz. Amen.

Eric Dompeling	José Nelson de Sousa
António Nunes Amaral	Maria Fernanda Azevedo
Laurence Costa	Angelina Vieira
Russel Wright	Tom McGuire
Steve Sperry	Brityn Butrick
Alfredo Parreira	Barry Matthews
Tiberio Azevedo	Antonio Faustino Fontes
John Silva	Ronald Jones
William Paul Batt	Sherrill Gomes
Maria R. Cardoso	Joseph Pierce
Donald Mello	Zilda Morais
Anne Marie Walker	João Medeiros
Maria Emilia Nunes	Maria Filomena Sousa
Celeste Drumonde	Joe I. Silva
John Veríssimo	Maria de Lourdes Ormonde
Bruno Parreira	Maria Mercês Nunes
Manuel Dutra	Manuel Jorge Morris
Maria Judite Jordão	Carla Sanchez Vargas
Margarida Reis	Felisberta Sequeira Soares
Antonio Alves	Antonio Amaral
Tito Rebelo	Frances Couto

Intenções de Missa

Monday • Segunda-Feira, August/Agosto 3

9:00 AM – Português

† António e Serafina Teixeira – da família

Tuesday • Terça-Feira, August/Agosto 4

9:00 AM – Português

† António Cabral – da esposa Lee

Wednesday • Quarta-Feira, August/Agosto 5

6:00 PM – English

Int. of Maria das Neves Brasil, on her birthday
– from husband José

Thursday • Quinta-Feira, August/Agosto 6

7:00 PM – Português – **1º DIA DA NOVENA**

† Salvador e Angelina Vieira – da família

Friday • Sexta-Feira, August/Agosto 7

7:00 PM – Português – **2º DIA DA NOVENA**

† António Simões, aniversário de morte
– de António e Maria Borba

Saturday • Sábado, August/Agosto 8

5:30 PM – English

For the Holy Father

7:00 PM – Português – **3º DIA DA NOVENA**

Int. de Mia Luis, aniversário natalício
e intenções de B. Luis

Sunday • Domingo, August/Agosto 9

9:30 AM – English

† Alberto & Grimoalda Dias & grandparents of
Connie & Frank Galhano

† António Borba – from family

† Cassy Mancebo – from mom, dad & family

† Ellen Davidloo & Michelle Wincek

† Frank Bettencourt, Jr. and Frank Bettencourt,
Sr. – from Laura

† John M. Silva – from wife, children
and grandchildren

† Jonathan Sanchez, Balberto Sanchez Sr.
& Carmen A. Sanchez, Jose C. Maldonado
& Hijinia Maldonado– from family

† José & Teresa Alves – from family

† José e Maria G. Andre – from family

† Lourenco Family – OLA Knights

† Luke Mancebo – from family

† Maria de Jesus Ramos – from the Vasquez
family

† Michael Anthony Fenderson – from Ramon
Fernandez

† Natalia Neves - from Lynne & Andy Bogetti

† Victor & Maria Gonzalez – from Paul & Rosa
Azevedo

For the children & grandchildren of José & Maria
das Neves Brasil

For the conversion of Kaitlyn & Jacob Q.

Int. of Jenny Kee, on her birthday
– from Ann Cabral

11:15 AM – Português – **4º DIA DA NOVENA**

† Alcino e Noémia Sousa, aniversário de morte –
de Evelinda Sousa

† Almas do Purgatório – de Bernardete Luis e
família

† Angelo Gomes – da esposa e filhos

† António Amorim – da esposa Teresa e família

† António e Laura Goulart – da família

† António Nunes Amaral – da esposa Maria Alice

† António Tomás Sousa – dos filhos

† Bob Andrade e defuntos de Manuel & Odelta
Andrade

† David Anthony Mendes – do pai David Mendes

† Defuntos de António e Zélia Freitas e almas do
Purgatório especialmente as mais abandonadas

† Diane e David Sousa – dos pais

† Francisco Linhares – da esposa e filho

† Hermana Camboia – de David & Phyllis

Camboia

† José C. Couto – da esposa Diamantina e filhos

† José e Isabel Ponceano – do filho John e família

† José e Luisa Parreira e Arminda Oliveira

– da família

† José Guilherme Bettencourt, António Isidro
Bettencourt e José Augusto Bettencourt

– de Lurdes Alves

† José Jordão e defuntos de Serafina Jordão

† José Maria e Maria Serafina Sousa – da família

† José Nelson de Sousa e int. de Fatima de Sousa
e família

† Luis Carlos Berbereia e David Berbereia

– de Liliana Berbereia

† Manuel Azevedo e Bernardete Brasil

– da família

† Manuel e Maria Glória Dinis e Francisco Vaz

Dinis – da filha e sobrinha Mariazinha Dinis

† Manuel e Maria Zulmira Machado, José e Artur

Machado, e Fernando e Lucia Toste – da família

† Margarida Silva Reis – da família

† Maria Emilia Nunes – do marido João Nunes e
família

† Maria Fernanda Azevedo – do marido Manuel
Silva Azevedo e família

† Pais e irmãos de João e Lucinda Aguiar

† Pais e sogros de Manuel e Maria Toledo

† Pedro Reis – da esposa e família

† Rosália Batista – dos filhos

† Tibério Azevedo e defuntos de Rosa Azevedo

Int. de Honório e Helena Teixeira, filhos e netos

1:30 PM – Traditional Latin Mass

For the Parish Community

6:00 PM – English

† Joseph “Joe” Pierce – from OLA Knights

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770
COA 114 CRM 194
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES
President/CEO

TURLOCK MEMORIAL PARK & FUNERAL HOME

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1952 • RD 452
Michael Allen
President

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent



CALIFORNIA CATHOLIC WEDDING PHOTOGRAPHER

Dominique Germann
capturing the beauty + joy of Your Catholic wedding
209.202.5815 | d@dgermannphoto.com | dgermannphoto.com



Hilmar
Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight:
Samuel Silveira
(209)-410-3590

Deputy Grand Knight:
Anthony Lopes
(209)-241-1638

Finance: Daniel Santos (209)-622-8228



**Atlantic
Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel

Falo Portugues - Hablo Espanol

Broker - Owner

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



ALEGRIA RANCH

A Unique Barn Venue.



Lucia Aguiar
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**TURLOCK
City Tow
SERVICE**

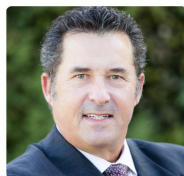
(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley
Partner
kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com



MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P. 209.576.0111 | F. 209.576.1076
MERCED: 548 W. 21st Street | P. 209-385-0700 | F. 209.385.3789

BRANCHING BRAINS
PSYCHOLOGY SERVICES

Private Evaluations for Dyslexia, Autism & ADHD

Counseling Support for Kids & Teens

By Appointment Only
209-356-4040

430 Crane Ave Suite III
Turlock, CA 95380

branchingbrainspsychology.com
LEP #4462

**ORNELAS
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
REALTOR® DRE#01261050

"I can't sing,
but I can SELL!"

209.678.1915
elviscansell.com

LIKE US @RealtorElvisCanSell



CENTURY 21
1351 GEER ROAD
TURLOCK, CA

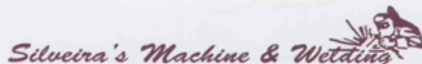


Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL



P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
HELIARC
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS

Bom Appetite Catering

**ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariybac@yahoo.com

www.ovcb.com



Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867



Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenursery.com
web: www.duartenursery.com



Mark Serpa
President

(209) 668-3606

Fax (209) 668-3706

522 E. Main St.

Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

REVOLUTION
GENETICS

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209)648-5645

Tony Mendonca

mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Since
1913

Glaucio Cota

Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517